

《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰文版首发式暨中乌治国理政研讨会在基辅举行

新华社基辅6月30日电（记者李东旭）由中国国务院新闻办公室、中国外文局、中国驻乌克兰大使馆共同主办的《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰文版首发式中乌治国理政研讨会30日在乌克兰首都基辅举行。

乌克兰总理什梅加尔向活动致贺信，中共中央宣传部副部长、国务院新闻办公室主任徐麟视频致辞。乌副总理、中乌政府间合作委员会乌方主席斯特凡妮希娜、乌副总理鲁斯季、乌内閣部长涅姆奇诺夫、乌“人民公仆党”议会党团主席阿拉哈米娅、乌“祖国党”主席季莫申科、乌副外长博得纳尔、中国驻乌克兰大使范先荣及各界人士近百人参加了当天活动。

涅姆奇诺夫宣读了什梅加尔的贺信。什梅加

尔祝贺中国共产党百年华诞。什梅加尔表示，《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰版的出版，有利于乌方进一步了解和借鉴中国在治国理政方面的成功经验。

徐麟在视频致辞中表示，《习近平谈治国理政》第一卷、第二卷、第三卷全面系统地呈现了习近平新时代中国特色社会主义思想的发展脉络和主要内容，展现了新时代中国共产党治国理政的历史进程和伟大实践，为国际社会读懂中国共产党、读懂中国打开了一扇“思想之窗”。这部著作彰显了中国共产党坚持人民至上、为人民谋幸福的发展思想，展现了中国共产党着眼基本国情、引领民族复兴的光辉历程，阐释了中国共产党坚持和平发展、

建设美好世界的理念和主张，记录了中国共产党坚持从严治党、勇于自我革命的思考和实践。

首发式上，中乌嘉宾共同为《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰文版新书揭幕。

研讨会上，中乌两国专家学者认为《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰版的出版发行，将大大促进乌克兰读者认识和理解习近平新时代中国特色社会主义思想、了解中国改革开放历程和中华民族复兴伟大目标，推进中乌治国理政经验交流。

《习近平谈治国理政》第一卷乌克兰文版由中国外文出版社和乌克兰弗里欧出版社共同翻译出版。截至目前，《习近平谈治国理政》第一卷已翻译出版34个语种，发行覆盖170多个国家和地区。

中国共产党党内统计公报

中共中央组织部

截至2021年6月5日，中国共产党党员总数为9514.8万名，比2019年底净增323.4万名，增幅为3.5%。中国共产党现有基层组织486.4万个，比2019年底净增18.2万个，增幅为3.9%。其中基层党组织27.3万个，总支部31.4万个，支部427.7万个。

一、党员队伍情况

党员的性别、民族和学历。女党员2745.0万名，占党员总数的28.8%。少数民族党员713.5万名，占7.5%。大专及以上学历党员4951.3万名，占52.0%。

党员的年龄。30岁及以下党员1255.3万名，31至35岁党员1112.6万名，36至40岁党员939.0万名，41至45岁党员876.0万名，46至50岁党员938.2万名，51至55岁党员867.1万名，56至60岁党员833.7万名，61岁及以上党员2693.0万名。

党员的入党时间。新中国成立前入党的13.4万名，新中国成立后至党的十一届三中全会前入党的1455.5万名，党的十一届三中全会后至党的十八大前入党的6094.3万名，党的十八大以来入党的1951.6万名。

党员的职业。工人(工勤技能人员)648.1万名，农牧渔民1581.7万名，企事业单位、社会组织专业技术人员1507.5万名，企事业单位、社会组织管理

人员1061.2万名，党政机关工作人员777.3万名，学生306.7万名，其他职业人员720.5万名，离退休人员1911.8万名。

二、发展党员情况

2020年1月1日至2021年6月5日共发展党员473.9万名，其中，2020年1月1日至12月31日发展党员242.7万名，2021年1月1日至6月5日发展党员231.2万名。

发展党员的性别、民族、年龄和学历。发展女党员212.4万名，占44.8%。发展少数民族党员45.1万名，占9.5%。发展35岁及以下党员382.4万名，占80.7%。发展具有大专及以上学历的党员222.0万名，占46.8%。

发展党员的职业。工人(工勤技能人员)27.3万名，企事业单位、社会组织专业技术人员68.5万名，企事业单位、社会组织管理人员49.8万名，农牧渔民79.5万名，党政机关工作人员27.4万名，学生187.2万名，其他职业人员34.1万名。在生产、工作一线发展党员247.0万名。

三、党内表彰情况

2020年1月1日至2021年6月5日全国各级党

组织共表彰先进基层党组织15.3万个，表彰优秀共产党员77.3万名，表彰优秀党务工作者17.1万名。

四、申请入党情况

截至2021年6月5日，全国入党申请人2005.5万名，入党积极分子1005.7万名。

五、党组织情况

党的地方委员会。全国共有党的各级地方委员会3199个。其中，省(区、市)委31个，市(州)委397个，县(市、区、旗)委2771个。

城市街道、乡镇、社区(居委会)、行政村党组织。全国8942个城市街道、29693个乡镇、113268个社区(居委会)、491748个行政村已建立党组织，覆盖率均超过99.9%。

机关、事业单位、企业和社会组织党组织。全国共有机关基层党组织74.2万个，事业单位基层党组织93.3万个，企业基层党组织151.3万个，社会组织基层党组织16.2万个，基本实现应建尽建。

(注：本公报部分合计数或相对数由于单位取舍不同而产生的计算误差均未作机械调整。)

(新华社北京6月30日电)



光荣榜



全军优秀共产党员优秀党务工作者先进基层党组织

一、全军优秀共产党员

中央军委联合作战指挥中心石亮亮
中国人民解放军31004部队李永胜
中国人民革命军事博物馆复鑫
中央军委后勤保障部李绍章(土家族)
中央军委装备发展部周建平
中央军委训练管理部王恋英(女)
辽宁省桓仁满族自治县人民武装部吕新胜
重庆警备区王芝利(女)
中央军委科学技术委员会邓联平
中国人民解放军31110部队葛晶晶(女)
西部战区联合参谋部王道彬
北部战区政治工作部刘杨
中部战区联合参谋部刘建瑜
中国人民解放军73096部队47分队杨初格西(藏族)

中国人民解放军73132部队61分队王亮
中国人民解放军75738部队41分队黄鑫
中国人民解放军65426部队500分队李庆昆
中国人民解放军61267部队31分队李燕曦(回族)
中国人民解放军66336部队51分队丁桦(锡伯族)
中国人民解放军69215部队34分队王焯冉
中国人民解放军69316部队82分队陈祥松
中国人民解放军69316部队162分队肖思远
中国人民解放军77629部队60分队杨祥国
陆军装甲兵学院单东升
陆军某院韩理礼
中国人民解放军92815部队85分队薛永鹏
中国人民解放军92229部队刘志华
中国人民解放军92941部队44分队汪浩
中国人民解放军93357部队姚凯
中国人民解放军95848部队68分队张小斌
中国人民解放军93792部队席吉虎
中国人民解放军95662部队72分队王胜全
中国人民解放军95983部队杨逸翥

中国人民解放军96897部队63分队盛德华
中国人民解放军96901部队24分队肖龙旭
中国人民解放军63672部队田宙
中国人民解放军75841部队60分队翁春芳(彝族)

中国人民解放军32523部队黄浩
西部战区总医院徐朝霞(女)
中国人民解放军32677部队张俊凯
军事科学院尹浩
武警部队黑龙江省总队李玉峰
武警部队湖北省总队刘鲁文
武警部队四川省总队范伟民
武警部队陕西省总队郑宝宝
武警部队新疆维吾尔自治区总队刘琳
武警部队第一机动总队西四营(藏族)
武警部队第二机动总队陈玉浩
武警部队特种警察学院杜振高

二、全军优秀党务工作者

中央军委联合参谋部周喆
中央军委政治工作部张晓伟
吉林省长白朝鲜族自治县人民武装部毛伟
上海警备区张旭伟
中央军委纪委监委许飏
中央军委政法委员会李前防
中央军委改革和编制办公室齐生兴
中央军委机关事务管理局总局张红春
南部战区政治工作部周满春
中国人民解放军31604部队40分队金宗
中国人民解放军31643部队胡学辉
中国人民解放军31664部队贾洪杰
中国人民解放军31656部队95分队胡存刚
中国人民解放军65447部队51分队杨德龙
中国人民解放军32144部队50分队郑纪文
中国人民解放军69236部队38分队马和帕丽(女，哈萨克族)

中国人民解放军77639部队50分队李鑫
中国人民解放军91526部队571舰李维
中国人民解放军92822部队王海鸟
中国人民解放军94136部队53分队秦天龙
中国人民解放军93279部队62分队王运瑛
中国人民解放军96721部队46分队杨俊
信息工程大学王志刚
联勤保障部队政治工作部邢高峰
国防大学曾爱国
国防科技大学马德良
武警部队内蒙古自治区总队刘玉柱(满族)
武警部队福建省总队范伟民
武警部队山东省总队侯忠华
武警部队湖南省总队刘小龙

三、全军先进基层党组织

中央军委后勤保障部某处党支部
江西省井冈山市人民武装部机关党支部
中国人民解放军75620部队69分队党支部
中国人民解放军31635部队52分队党支部
中国人民解放军31699部队77分队党支部
中国人民解放军69313部队76分队党支部
中国人民解放军66343部队54分队党委
中国人民解放军32356部队91分队党支部
陆军军医大学第一附属医院病理科党支部
中国人民解放军92858部队27分队党委
中国人民解放军94982部队51分队党支部
中国人民解放军95174部队64分队党支部
中国人民解放军96752部队231分队党支部
中国人民解放军61623部队1分队党委
联勤保障部队第九四〇医院某临时党支部
国防大学某系党委
国防科技大学某学员队党支部
武警部队河北省总队某中队党支部
武警部队河南省总队某中队党支部
武警部队第二机动总队某中队党支部

(上接第一版)占党员总数的24.9%，比2019年底提高0.7个百分点。文化程度明显提高。具有大专及以上学历的党员达4951.3万名，占党员总数的52.0%。女党员、少数民族党员比重不断提升。与新中国成立初期相比，女党员占比由11.9%提高至28.8%，总量达2745.0万名。少数民族党员占比由2.5%提高至7.5%，总量达713.5万名，全国55个少数民族都有一定数量的党员。党的阶级基础和群众基础不断巩固壮大。工人和农

民仍是党员队伍主体，占党员总数的33.9%，数量是新中国成立时的11.6倍。党员队伍中，企事业单位、社会组织管理人员1061.2万名，占11.2%，专业技术人员1507.5万名，占15.8%。

党的组织体系日趋严密。全国共有党的各级地方委员会3199个，其中，省(区、市)委31个，市(州)委397个，县(市、区、旗)委2771个；共有党组12.5万个，工委2.2万个。党的基层组织由新中国成立时的19.5万个增至486.4万

个，增长约24倍。全国8942个城市街道、3.0万个乡镇、11.3万个社区(居委会)、49.2万个行政村均建立党组织。全国共有机关基层党组织74.2万个，事业单位基层党组织93.3万个，企业基层党组织151.3万个，社会组织基层党组织16.2万个，基本实现应建尽建。

基层党组织战斗堡垒作用和党员先锋模范作用充分发挥。100年来，中国共产党坚持围绕不同历史时期的中心任务，加强组织建设、发挥组织优势，

确保党的事业发展到哪里、组织建设就跟进到哪里，党组织和党员作用就发挥到哪里。党的十八大以来，全国累计选派25.5万个驻村工作队、300多万名第一书记和驻村干部，助力打赢脱贫攻坚战；组织动员330.6万个基层党组织、3914.4万名党员干部投身新冠肺炎疫情防控。在抗震救灾、防汛抗洪、维稳处突、应对突发公共卫生事件等急难险重任务中，鲜红的党旗始终在重大斗争主阵地和基层一线高高飘扬。



铸就百年辉煌 书写千秋伟业

热烈庆祝中国共产党成立一百周年

一世风雨兼程，九万里风鹏正举。在全面建设社会主义现代化国家新征程顺利开启的重要时刻，我们迎来了中国共产党成立百年华诞。站在这个重大历史节点上，回望过往的奋斗路，眺望前方的奋进路，我们心潮澎湃，豪情满怀！

1921—2021，百年成就辉煌。从建党的开天辟地，到新中国成立的改天换地，到改革开放的翻天覆地，再到党的十八大以来党和国家事业取得历史性成就、发生历史性变革，中国共产党坚守初心使命，团结带领人民创造了“当惊世界殊”的发展成就，书写了人类发展史上的伟大传奇，社会主义中国以更加雄伟的身姿屹立于世界东方，中华民族迎来了从站起来、富起来到强起来的伟大飞跃。

1921—2021，百年岁月峥嵘。从石库门到天安门，从兴业路到复兴路，从小小红船到巍巍巨轮，中国共产党走过苦难辉煌的过去，走在日新月异的现在，走向光明宏大的未来，已经发展成为在一个在最大的社会主义国家执政70多年、拥有9500多万党员的世界上最大的马克思主义执政党，得到了14亿多中国人民最广泛的支持和拥护。

1921—2021，百年波澜壮阔。为中国人民谋幸福，也为促进人类进步事业而奋斗，中国共产党坚守为世界谋大同的天下情怀，坚守和平、发展、公平、正义、民主、自由的全人类共同价值，积极推动构建人类命运共同体，始终做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者，为解决人类问题贡献了中国智慧和方案，为人类文明和进步事业作出了卓越贡献。

习近平总书记深刻指出：“我们党的历史是中国近现代以来历史最为可歌可泣的篇章，历史在人民探索和奋斗中造就了中国共产党，我们党团结带领人民又造就了历史悠久的中华文明新的历史辉煌。”在百年接续奋斗中，中国共产党团结带领人民开辟了伟大道路，建立了伟大功业，铸就了伟大精神，积累了宝贵经验，创造了中华民族发展史、人类社会进步史上令人刮目相看的奇迹。

这是艰苦卓绝、气吞山河的壮丽史诗。世界上没有哪个党像我们这样，遭遇过如此多的艰难险阻，经历过如此多的生死考验，付出过如此多的惨烈牺牲。一百年来，在应对各种困难挑战中，我们党不畏强敌、不惧风险、敢于斗争、勇于胜利，团结带领人民攻克了一个又一个看似不可攻克的难关，夺取了一个又一个看似不可能的伟大胜利。经过一百年奋斗，我们在一个有着几千年封建社会历史的国家实现了最广泛的人民民主，人民真正成为国家、社会和自己命运的主人；我们在一穷二白的基础上创造了经济社会快速发展奇迹，用几十年时间走完了发达国家几百年走过的工业化历程，跃升为世界第二大经济体，综合国力、科技实力、国防实力、文化影响力、国际影响力显著提升；我国人民生活由温饱不足到全面小康，整体上彻底摆脱了绝对贫困，成为世界上中等收入人口最多的国家；我国创造了社会长期稳定奇迹，长期保持社会和谐稳定、人民安居乐业，成为国际社会公认的最有安全感的国家之一。今天，党的面貌、国家的面貌、人民的面貌、军队的面貌、中华民族的面貌发生了前所未有的变化，没有任何力量能够撼动我们伟大祖国的地位，没有任何力量能够阻挡中国人民和中华民族的前进步伐。

这是践行党的初心使命的辉煌历史。从登上中国政治舞台的那一刻起，我们党就始终不渝为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴。从此，中国人民开始精神上由被动转为主动，中华民族开始艰难但不可逆转地走向伟大复兴。一百年来，不管形势和任务如何变化，不管遇到什么样的惊涛骇浪，我们党都始终把握历史主动、锚定奋斗目标，沿着正确方向坚定前行。什么是江山，我们党打江山、守江山，守的是人民的心，为的是让人民过上好日子。无论面临多大挑战和压力，无论付出多大牺牲和代价，这一点都毫不动摇。经过一百年奋斗，我们党依靠人民创造了历史伟业，迎来了中华民族伟大复兴的光明前景，带领亿万人民不断创造更加幸福美好的生活。正如习近平总书记深刻指出的：“回顾党的历史，为什么我们党在那么弱小的情况下能够逐步发展壮大起来，在腥风血雨当中能够一次次绝境重生，在攻坚克难中能够不断从胜利走向胜利，根本原因就在于不管是处于顺境还是逆境，我们党始终坚守为中国人民谋幸福、为中华民族谋复兴这个初心和使命，义无反顾向着这个目标前进，从而赢得了人民衷心拥护和坚定支持。”走过百年沧桑，中国共产党人初心如磐、使命在肩，昂扬奋进在新的伟大征程上！

这是推进马克思主义中国化时代化大众化的伟大进程。在近代中国最危急的时刻，中国共产党人找到了马克思列宁主义，并坚持把马克思列宁主义同中国实际相结合，用马克思主义真理的力量激活了中华民族历经几千年创造的伟大文明，使中华民族再次迸发出强大精神力量。一百年来，马克思主义深刻改变了中国，中国也极大丰富了马克思主义。我们党坚持解放思想和实事求是相统一、培元固本和守正创新相统一，不断开辟马克思主义新境界，创立了毛泽东思想、邓小平理论，形成了“三个代表”重要思想、科学发展观，创立了习近平新时代中国特色社会主义思想，为党和人民事业发展提供了科学理论指导。我们的历史，就是一部不断推进马克思主义中国化的历史，就是一部不断推进理论创新、进行理论创造的历史。今天，马克思主义在21世纪的中国焕发出新的生机活力，21世纪中国的马克思主义正展现出更强大、更有说服力的真理力量！

这是奠基立业、开辟未来的壮阔征程。为了实现民族独立和人民解放、国家富强和人民幸福，中国共产党人义无反顾，矢志不渝，接续奋斗。一百年来，我们党团结带领人民用近30年时间完成了新民主主义革命，建立了新中国，中国人民从此站起来了；我们党团结带领人民在社会主义革命和建设的基础上用40多年时间进行改革开放，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，脱贫攻坚战取得了全面胜利，实现了第一个百年奋斗目标。展望未来，到2035年，我们党要团结带领人民基本实现社会主义现代化，并在这个基础上再奋斗15年，到本世纪中叶全面建成社会主义现代化强国。现在，向第二个百年奋斗目标进军的号角已经吹响，全党全国各族人民正在以习近平同志为核心的党中央坚强领导下，在新时代的壮阔征程上风雨无阻、坚毅前行，为全面建设社会主义现代化国家的历史宏愿而奋斗。

中国共产党成立以来的百年，是中国人民根本改变历史命运的一百年，是中华民族走向伟大复兴的一百年，是中国为全人类发展作出卓越贡献的一百年。中国共产党团结带领中国人民走过的光辉历程，是用鲜血、汗水、泪水写就的，充满着苦难和辉煌、曲折和胜利、付出和收获，是中华民族发展史上的壮丽篇章。中国共产党领导中国人民取得的伟大胜利，让中华文明在现代化进程中焕发出新的蓬勃生机，让科学社会主义在21世纪焕发出新的蓬勃生机，让中华民族焕发出新的蓬勃生机，是中国人民和中华民族继往开来、奋勇前进的现实基础。

实践证明：中国共产党是中国人民和中华民族的主心骨，只有中国共产党才能领导中国，只有社会主义才能救中国，只有改革开放才能发展中国、发展社会主义、发展马克思主义，只有中国特色社会主义道路才能引领中国走向繁荣富强、实现中华民族伟大复兴。当今世界正经历百年未有之大变局，中国正处于实现中华民族伟大复兴关键时期，我们党正带领人民进行具有许多新的历史特点的伟大斗争，形势环境变化之快、改革发展稳定任务之重、矛盾风险挑战之多、对我们党治国理政考验之大前所未有。我们深知，中华民族伟大复兴曙光在前、前途光明，但绝不是轻轻松松、敲锣打鼓就能实现的，我们面临着难得机遇，也面临着严峻挑战。站在“两个一百年”的历史交汇点上，回首百年奋斗历程、瞻望伟大复兴前景，时与势在我们一边，这是我们的定力和底气所在，也是我们的决心和信心所在。

习近平总书记指出：“全面建成小康社会，实现第一个百年奋斗目标，在中国共产党奋斗史、新中国发展史、中华民族文明史上都具有里程碑意义。同时，我们必须认识到，这只是我们迈向中华民族伟大复兴的关键一步，我们决不能骄傲自满、止步不前，要继续谦虚谨慎、戒骄戒躁，继续艰苦奋斗、锐意进取，为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而奋力拼搏，为人类和平与发展的崇高事业不断作出新的更大贡献！”在全面建设社会主义现代化国家新征程上开拓前进，必须坚持以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导，增强对马克思主义的信仰，增强对中国特色社会主义的信念，增强对实现中华民族伟大复兴的信心，牢记初心使命，坚持“两个务必”，保持战略定力，增强忧患意识，保持斗争精神，调动一切可以调动的积极因素，团结一切可以团结的力量，在危机中育先机、于变局中开新局，全力办好自己的事，站在历史正确的一边，锲而不舍向第二个百年奋斗目标胜利进军，以“赶考”的清醒和坚定答好新时代的答卷，在顺应世界大势中书写中华民族千秋伟业。

征途漫漫，惟有奋斗。我们通过奋斗，披荆斩棘，走过了万水千山。我们还要继续奋斗，勇往直前，创造更加灿烂的辉煌。胸怀千秋伟业，恰是百年风华，只有我们党始终站在时代潮流最前列、站在攻坚克难最前沿、站在最广大人民之中，就必将永远立于不败之地。在新的伟大征程上，全党全国各族人民要更加紧密地团结在以习近平同志为核心的党中央周围，增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，乘势而上，开拓进取，为实现第二个百年奋斗目标、实现中华民族伟大复兴而不懈奋斗！

(新华社北京6月30日电)

